



**Summer camp 2011**

On 22nd-23rd December, Nilda led a summer camp for the children from her outreach in Juan Manuel de Rosas estate, in a retreat centre in the nearby village of La Calderilla. There were 23 children, some who will move on to a young people's group next year. Silvia helped Betty in the kitchen, while Michael took photos and offered logistic support (for example, when the freezer broke down, he had to go and buy some more ice creams!)

**Please pray** for these children, many from poor and broken families, with non Christian parents, in a poor estate with drugs and alcohol problems.

**Summer holidays 2012**

From mid January we will have our summer holiday break, and hope to have time away in the mountains.

**Please pray** for rest and refreshment, and on our return for energy and enthusiasm to continue the work we have set out to do. Pray for God's protection and provision at all times.



Quebrada de las Flechas, Valles Calchaquíes

Qom le'ec – Qoje le'ec

|   |   |
|---|---|
| <p><b>A a</b></p> <p>adooua [ʔaɔoˈwa] [sm] : adobe</p> <p>ajatajaic [ʔaɔataˈoak] [adj m] : el que jura (pi: ajatajawaq; f: ajatajai; fpi: ajatajai)</p> <p>aja'y [ʔa'haʔi] [interj] : no</p> <p>ajena [ʔa'heɔa] [sf] [num/fero] : burro, asno (Equus africanus asinus) (pi: ajenadi, ajenapi)</p> <p>ajgua [ʔa'heɔa] [sf] : sol</p> <p>ajewa lalo [ʔa'heɔa la'ɔ] [sf] [love] : churrinche (Pyrocophalus rabinus)</p> <p>al [ʔa] [sm] [mursupia] : comadreja (Didelphis albiventris)</p> | <p>apaqae [ʔa'paqa] [s] [pez] : pacú (Piaractus mesopotamicus)</p> <p>aqatajanajaic [ʔaɔatajanajaic] [adj m] : mensajero (pi: aqatajanajawaq; f: aqatajanajai; fpi: aqatajanajai)</p> <p>acete [ʔa'setɔ] [sm] : aceite</p> <p>asooqa [ʔaɔoˈka] [sm] : azúcar</p> <p>atajaic [ʔataoak] [adj m] : respondón (pi: atajawaq; f: atajai; fpi: atajai)</p> <p>auaqapi [ʔawaqa'pi] [sm] : pasto</p> <p>auaqapi jala [ʔawaqa'pi ha'ja] [sm] : arroz</p> <p>auaqapijat [ʔawaqa'pi ha'ja] [sm] : pastizal</p> |
|---|---|

**Toba - Spanish dictionary**

Michael continues to work on an update of the provisional Toba-Spanish dictionary (see left), first printed November 1997. With so many modifications to include, and putting it all into a Word document, it's a huge job, which will require several months of work.

**Cristina has cancer**

The government has announced that president Cristina Kirchner (right) has a cancer in her thyroid gland, and will have surgery on 4th January. The cancer has not spread to other parts of her body, and the prognosis is very good. **Please pray** for her, and for the interim government under vice president Amado Boudou.



**Beyond 1012**

We're half way through our two year programme! **Pray for** Michael as he reviews the work done so far, and begins to prepare proposals for ongoing work beyond 2012, possibly involving the Pilagá Indians (see left).



*Many thanks for all your support in prayer! God bless you!  
With love in Jesus!  
Michael, Silvia, Kevin and Christopher*